

Karel Čapek

Wie ein Theaterstück entsteht

Aus dem Tschechischen von
Otto Pick und Vincy Schwarz

Mit 47 Zeichnungen
von Josef Čapek

Unionsverlag

Inhalt

Einleitung

Erster Teil

VORBEREITUNGEN II

Die ersten Anfänge 13

Die Besetzung 18

Die Regie 21

Die Leseprobe 26

Im Probesaal 31

Die weiteren Proben 36

Das Stück reift heran 40

Zweiter Teil

AUF DER BÜHNE 49

Die Generalprobe 51

Der weitere Verlauf 59

Die Bühnenausstattung 70

Die Premiere 87

Nach der Premiere 105

Dritter Teil

HINTER DER BÜHNE 109

Führer durch die Kulissenwelt III

Die da oben 113

Das Ensemble 116

Die Statisten 121

Der Inspizient 124

Der Souffleur 126

Der Vorhangzieher 128

Der Requisiteur 129

Der Beleuchter 132

Der Bühneninspektor 135

Das technische Personal 140

Die Möbelträger 141

Die Ankleider und Ankleiderinnen 143

Die Feuerwehrleute 145

Verschiedene 145

Der Hausautor 146

Die Abonnenten 146

Die Besucher der Generalproben 147